



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 11. december 2017  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2017/0333 (APP)**

---

---

15664/17  
ADD 1

ECOFIN 1120  
UEM 351

## **FORSLAG**

---

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	7. december 2017
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

---

Komm. dok. nr.:	COM(2017) 827 final ANNEX
Vedr.:	BILAG til forslag til Rådets forordning om oprettelse af Den Europæiske Monetære Fond

---

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2017) 827 final ANNEX.

---

Bilag: COM(2017) 827 final ANNEX



Bruxelles, den 6.12.2017  
COM(2017) 827 final

ANNEX

**BILAG**

**til**

**forslag til Rådets forordning**

**om oprettelse af Den Europæiske Monetære Fond**

# STATUT FOR DEN EUROPÆISKE MONETÆRE FOND

## DEL I

### MEDLEMSKAB OG ANVENDELSESOMRÅDE

#### *Artikel 1*

##### EMF's retlige status

EMF har status som juridisk person. Den har i alle medlemsstaterne den mest vidtgående rets- og handleevne, som de pågældende medlemsstaters lovgivning tillægger juridiske personer. Den kan navnlig erhverve og afhænde fast ejendom og løsøre og kan optræde som part i retssager.

#### *Artikel 2*

##### Medlemskab

1. Medlemmerne af EMF er de medlemsstater, hvis valuta er euroen.
2. En medlemsstat, hvis valuta ikke er euroen, bliver medlem af EMF fra ikrafttrædelsen af Rådets afgørelse, jf. artikel 140, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, som ophæver dispensationen for så vidt angår dens indførelse af euroen. Den bliver medlem af EMF på samme vilkår og betingelser som eksisterende EMF-medlemmer.
3. EMF-medlemmernes udøvelse af alle de rettigheder, de har i medfør af denne forordning, herunder stemmeret, er betinget af deres kapitalindskud i den autoriserede kapitalbeholdning.
4. Et nyt medlem af EMF modtager andele i EMF til gengæld for kapitalindskuddet, hvilket beregnes i overensstemmelse med den bidragsnøgle, der er omhandlet i artikel 14.

#### *Artikel 3*

##### Mål og opgaver

1. EMF bidrager til sikring af den finansielle stabilitet i euroområdet og den finansielle stabilitet i de "deltagende medlemsstater" som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU) nr. 1024/2013.
2. For at nå sine mål skal EMF:
  - a) tilvejebringe finansiering og yde stabilitetsstøtte på strenge politiske betingelser, der er passende i forhold til det valgte instrument for finansiel bistand, til gavn for de medlemmer, der oplever eller trues af alvorlige finansieringsproblemer, hvis det er nødvendigt for at sikre finansiell stabilitet i hele euroområdet eller for dens medlemmer
  - b) stille kreditlinjer eller garantier til rådighed til støtte for Den Fælles Afviklingsinstans ("SRB"), der blev oprettet ved forordning (EU) nr. 806/2014, til de opgaver, der er pålagt den.

## DEL II

### ORGANISATION OG BESLUTNINGSTAGNING

#### *Artikel 4*

##### Struktur og stemmeregler

1. EMF har et styrelsesråd og en bestyrelse samt en administrerende direktør og andet personale, der skønnes nødvendigt. Styrelsesrådsmedlemmer, direktører og deres respektive suppleanter/stedfortrædere udfører deres opgaver uden at modtage vederlag fra EMF.
2. Styrelsesrådet og bestyrelsen træffer afgørelser med enstemmighed, udvidet kvalificeret flertal, kvalificeret flertal eller simpelt flertal som specificeret i denne forordning. I forbindelse med alle afgørelser, der træffes, skal der være et beslutningsdygtigt flertal på to tredjedele af EMF-medlemmerne med stemmeret, som repræsenterer mindst to tredjedele af stemmerettighederne, til stede.
3. Det forhold, at medlemmer, der er til stede eller er repræsenteret, undlader at stemme, hindrer ikke vedtagelsen af en afgørelse, der kræver enstemmighed.
4. Vedtagelse af en afgørelse med udvidet kvalificeret flertal kræver 85 % af de afgivne stemmer.
5. Vedtagelse af en afgørelse med kvalificeret flertal kræver 80 % af de afgivne stemmer.
6. Vedtagelse af en afgørelse med simpelt flertal kræver et flertal af de afgivne stemmer.
7. Hvert EMF-medlems stemmerettigheder som udøvet af dets repræsentant i styrelsesrådet eller bestyrelsen skal være lig med det antal andele i EMF's autoriserede kapitalbeholdning, der er tildelt det.
8. Hvis et EMF-medlem ikke betaler en del af det beløb, det skylder i henhold til sine forpligtelser i forbindelse med de indbetalte andele eller kapitalindkaldelser, jf. denne statuts artikel 8, 9 og 10, eller i forbindelse med tilbagebetalingen af finansiel bistand, jf. denne statuts artikel 16 eller 17, suspenderes EMF-medlemmets stemmerettigheder, så længe den manglende betaling udebliver. Stemmetærsklerne genberegnes i overensstemmelse hermed.

#### *Artikel 5*

##### Styrelsesrådet

1. Hvert EMF-medlem udpeger et styrelsesrådsmedlem og en suppleant. Disse udpegelser kan tilbagekaldes når som helst. Styrelsesrådsmedlemmet er det medlem af det pågældende EMF-medlems regering, der har ansvaret for finansielle anliggender. Styrelsesrådsmedlemmets suppleant har fuld beføjelse til at handle på styrelsesrådsmedlemmets vegne, hvis denne ikke er til stede.
2. Formanden for styrelsesrådet ("formanden") er formanden for Eurogruppen som omhandlet i protokol nr. 14 om Eurogruppen, der knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Styrelsesrådet vælger en næstformand blandt sine medlemmer for en toårig periode. Næstformanden kan genvælges. Der tilrettelægges straks et nyvalg, hvis den siddende næstformand ikke længere opfylder kravene i stk. 1.
3. Et medlem af Kommissionen og formanden for Den Europæiske Centralbank ("ECB") deltager i styrelsesrådets møder som medlemmer uden stemmeret.

4. Repræsentanter for medlemsstater, hvis valuta ikke er euroen, og som deltager på ad hoc-basis sammen med EMF i stabilitetsstøtteforanstaltninger til gavn for en medlemsstat, hvis valuta er euroen, skal også indbydes til at deltage som observatører i styrelsesrådets møder, når denne stabilitetsstøtte og overvågningen heraf skal drøftes.

5. Styrelsesrådet kan indbyde andre personer, herunder repræsentanter for medlemsstater, hvis valuta ikke er euroen, til andre formål end dem, der er nævnt i stk. 4, samt institutioner eller organisationer til at deltage i dets møder som observatører på ad hoc-basis.

6. Styrelsesrådet træffer følgende afgørelser, der er omhandlet i statuten, med enstemmighed:

a) forøgelse eller mindskelse af minimumsudlånskapaciteten, jf. artikel 8, stk. 6

b) iværksættelse af indkaldelser af kapital, jf. artikel 9, stk. 1

c) forøgelse af den autoriserede kapitalbeholdning, jf. artikel 10, stk. 1

d) hensyntagen til en mulig ajourføring af nøglen for kapitalindskud i ECB og de ændringer, der skal foretages af bidragsnøglen for indskud i EMF's autoriserede kapitalbeholdning, jf. artikel 11, stk. 4

e) godkendelse af de ændringer, der skal foretages af fordelingen af kapital mellem EMF-medlemmerne, og beregningen af en sådan fordeling som en direkte følge af, at en medlemsstat bliver medlem af EMF, jf. artikel 11, stk. 3

f) bekræftelse eller ændring af vilkårene og betingelserne for at stille kreditlinjer eller garantier til rådighed til støtte for SRB og beslutning om at hæve loftet for støtte til SRB, jf. artikel 22, stk. 5

g) vedtagelse af de finansielle vilkår og betingelser for at stille kreditlinjer til rådighed eller fastsætte et loft for garantier til støtte for SRB, jf. artikel 22, stk. 5, og artikel 23, stk. 1.

7. Styrelsesrådet træffer følgende afgørelser, der er omhandlet i statuten, med udvidet kvalificeret flertal:

a) ydelse af stabilitetsstøtte til EMF-medlemmer, herunder de politiske betingelser, der er fastsat i det aftalememorandum, der er omhandlet i artikel 13, stk. 3, og fastsættelse af valget af instrumenter og de finansielle vilkår og betingelser, jf. artikel 14-18

b) anmodning til Kommissionen om sammen med ECB at forhandle om betingelserne for den økonomiske politik, der er knyttet til den finansielle bistand, jf. artikel 13, stk. 3

c) ændring af prissætningen og prissætningsvejledningen for finansiell bistand, jf. artikel 20.

8. Styrelsesrådet træffer følgende afgørelser, der er omhandlet i statuten, med kvalificeret flertal:

a) fastsættelse af de detaljerede tekniske betingelser, når en medlemsstat bliver medlem af EMF

b) valg af næstformand, jf. denne artikels stk. 2

c) fastsættelse af listen over aktiviteter, der ikke er forenelige med en direktørs eller dennes stedfortræders opgaver, jf. artikel 6, stk. 8

- d) vedtagelse af en liste over udvalgte kandidater til stillingen som administrerende direktør og anmodning til Domstolen om at afskedige sidstnævnte, jf. artikel 7
- e) fastsættelse af EMF's forretningsorden
- f) oprettelse af andre fonde, jf. artikel 27
- g) fastsættelse af de foranstaltninger, der skal træffes for at inddrive gæld fra et EMF-medlem, jf. artikel 28, stk. 2 og 3
- h) godkendelse af EMF's årsregnskaber og årsberetning, jf. henholdsvis artikel 31 og 32
- i) godkendelse af de eksterne revisorer, jf. artikel 34
- j) udpegning af medlemmerne af revisionsrådet, jf. artikel 35, stk. 1
- k) fastsættelse af EMF's arbejdsprog, jf. artikel 47.

9. Formanden indkalder til møder i styrelsesrådet og leder disse. Næstformanden leder disse møder, hvis formanden ikke kan deltage.

### *Artikel 6*

#### Bestyrelsen

1. Hvert styrelsesrådsmedlem udpeger en direktør og en stedfortræder for denne blandt personer med stor kompetence inden for økonomiske og finansielle anliggender. Disse udpegelser kan tilbagekaldes når som helst. Direktørens stedfortrædere har fuld beføjelse til at handle på direktørens vegne, hvis denne ikke er til stede.

Hver direktør og stedfortræder anvender den tid og energi på EMF's aktiviteter, der er påkrævet. Mens en direktør eller dennes stedfortræder bestrider deres post i EMF og i en periode på seks måneder derefter, må de ikke indgå i de af styrelsesrådet fastsatte aktiviteter, jf. stk. 8.

2. Kommissionen kan udpege et medlem uden stemmeret. ECB kan udpege en observatør.

3. En repræsentant for hver medlemsstat, hvis valuta ikke er euroen, og som deltager på ad hoc-basis sammen med EMF i støtte til finansiell stabilitet og bistandsforanstaltninger til gavn for en medlemsstat, hvis valuta er euroen, skal også indbydes til at deltage som observatør i styrelsesrådets møder, når denne finansielle bistand og overvågningen heraf skal drøftes.

4. Styrelsesrådet kan indbyde andre personer, herunder repræsentanter for medlemsstater, hvis valuta ikke er euroen, til andre formål end dem, der er nævnt i denne artikels stk. 3, samt institutioner eller organisationer til at deltage i dets møder som observatører på ad hoc-basis.

5. Bestyrelsen træffer afgørelser med kvalificeret flertal, medmindre andet er fastsat i denne statut.

6. Bestyrelsen sikrer, at EMF fungerer i overensstemmelse med denne forordning og EMF's forretningsorden, jf. dog artikel 5 vedrørende styrelsesrådets beføjelser.

7. Er en plads i bestyrelsen ikke besat, skal den straks besættes, jf. stk. 1.

8. Styrelsesrådet fastsætter, hvilke aktiviteter der ikke er forenelige med en direktørs eller dennes stedfortræders opgaver.

## Artikel 7

### Den administrerende direktør

1. Den administrerende direktør udnævnes af Rådet på grundlag af fortjeneste blandt kandidater med samme nationalitet som et EMF-medlem, relevante internationale erfaringer og et højt kvalifikations-, viden- og kompetenceniveau inden for økonomiske og finansielle anliggender.

Styrelsesrådet udarbejder en liste over udvalgte kandidater til stillingen som administrerende direktør. Den tilstræber at iagttage princippet om kønsmæssig balance.

Rådet udnævner efter høring af Europa-Parlamentet den administrerende direktør. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal. Kun de medlemmer af Rådet, der repræsenterer medlemsstater, hvis valuta er euroen, kan stemme.

Stillingen som administrerende direktør er en fuldtidsstilling. Derudover kan den pågældende også bestride posten som administrerende direktør for den europæiske finansielle stabilitetsfacilitet (EFSF). Den administrerende direktør må ikke bestride en anden post på nationalt eller internationalt plan eller på EU-plan og må ikke være styrelsesrådsmedlem eller direktør eller suppleant/stedfortræder for disse.

2. Den administrerende direktør udnævnes for en periode på fem år. Den pågældende kan genudnævnes én gang. Den administrerende direktør fortsætter i sit hverv, indtil efterfølgeren er udnævnt. Hvis den administrerende direktør ikke længere opfylder de nødvendige betingelser for at udøve sit hverv eller har begået alvorligt embedsmisbrug, kan Domstolen på styrelsesrådets anmodning og efter at have informeret Europa-Parlamentet træffe afgørelse om afskedigelse af vedkommende.

3. Den administrerende direktør leder møderne i bestyrelsen og deltager i møderne i styrelsesrådet.

4. Den administrerende direktør er leder for EMF's personale og er ansvarlig for at organisere og for at ansætte og afskedige personale, jf. denne statuts artikel 39.

5. Den administrerende direktør er EMF's retlige repræsentant.

Uden at dette berører denne statuts artikel 13, stk. 4, artikel 14, stk. 3, artikel 15, stk. 3, artikel 16, stk. 3, artikel 17, stk. 3, artikel 18, stk. 4, og artikel 23, stk. 2, er EMF gyldigt repræsenteret over for tredjeparter som følger:

- a) af den administrerende direktør eller i dennes fravær af to andre medlemmer af direktionen, som handler i fællesskab, og
- b) af en hvilken som helst person, der handler inden for rammerne af de specifikke beføjelser, den administrerende direktør har uddelegeret til den pågældende.

6. Den administrerende direktør forestår under bestyrelsens ledelse den daglige drift af EMF og bistås af en direktion.

Direktionen består af den administrerende direktør, som leder den, og andre af EMF's medarbejdere, som den administrerende direktør udpeger fra tid til anden.

## KAPITAL OG UDLÅNSKAPACITET

### *Artikel 8*

#### Indledende autoriserede kapitalbeholdning og udlånskapacitet

1. Den indledende autoriserede kapitalbeholdning er på 704 798,7 mio. EUR. Den opdeles i syv millioner syvogfyrre tusinde ni hundrede og syvogfirs andele med en nominel værdi på 100 000 EUR hver, som gøres tilgængelige for tegning via overførsel af kapital fra ESM i overensstemmelse med den indledende bidragsnøgle i tabel I, og beregnet som omhandlet i denne statuts artikel 11. Tegningen af den indledende autoriserede kapitalbeholdning fremgår af listen i bilag II.

2. EMF's indledende autoriserede kapitalbeholdning opdeles i indbetalte andele og andele, der kan kræves indbetalt. Den indledende samlede nominelle værdi af de indbetalte andele er på 80 548,4 mio. EUR. Andele i den autoriserede kapitalbeholdning, der indledningsvis tegnes, udstedes til pari. Andre andele udstedes til pari.

3. Andele i den autoriserede kapitalbeholdning må ikke behæftes eller pantsættes på nogen måde, og de er ikke overdragelige med undtagelse af overdragelser med henblik på at foretage justeringer af den i denne statuts artikel 11, stk. 5, omhandlede bidragsnøgle i et omfang, der er nødvendigt for at sikre, at fordelingen af andele svarer til den tilpassede nøgle.

4. Et EMF-medlems hæftelse er under alle omstændigheder begrænset til dets andel af den autoriserede kapitalbeholdning til emissionskursen. Ingen EMF-medlemmer hæfter som følge af medlemskabet for EMF's forpligtelser. EMF-medlemmers forpligtelse til at bidrage til den autoriserede kapitalbeholdning i overensstemmelse med denne forordning påvirkes ikke, hvis nogen af disse EMF-medlemmer bliver berettiget til eller modtager finansiel bistand fra EMF.

5. EU-budgettet hæfter ikke for EMF's udgifter eller tab.

6. EMF's indledende udlånskapacitet må ikke være på under 500 000 mio. EUR. Summen af alle EMF's finansielle forpligtelser må ikke på noget tidspunkt overstige minimumsudlånskapaciteten. Styrelsesrådet kan beslutte at øge udlånskapaciteten. I behørigt begrundede undtagelsestilfælde kan styrelsesrådet midlertidigt mindske udlånskapaciteten, hvis der er behov herfor for at sikre EMF kan varetage sine opgaver.

### *Artikel 9*

#### Indkaldelser af kapital

1. Styrelsesrådet kan til hver en tid indkalde ikkeindbetalt autoriseret kapital og fastsætte en passende frist for EMF-medlemmernes indbetaling heraf.

2. Bestyrelsen kan indkalde ikkeindbetalt autoriseret kapital ved en afgørelse truffet med simpelt flertal for at genskabe den indbetalte kapital niveau, såfremt størrelsen af den indbetalte kapital ved dækning af tab reduceres til under det niveau, der er fastsat i denne statuts artikel 8, stk. 2, og som kan ændres af styrelsesrådet ved hjælp af den i denne statuts artikel 10 omhandlede procedure, og fastsætte en passende frist for EMF-medlemmernes indbetaling heraf.

3. Den administrerende direktør indkalder ikkeindbetalt autoriseret kapital rettidigt, hvis der er behov herfor, for at undgå, at EMF misligholder planlagte eller andre betalingsforpligtelser over for EMF's kreditorer. Den administrerende direktør informerer bestyrelsen og styrelsesrådet om sådanne indkaldelser. Hvis der opdages en eventuel mangel på EMF-midler, iværksætter den administrerende direktør sådanne indkaldelser af kapital snarest muligt for at sikre, at EMF har tilstrækkelige midler til fuldt ud at dække betalinger til kreditorer den dag, de forfalder. EMF-medlemmer forpligter sig på den administrerende direktørs anmodning til dem uigenkaldeligt og ubetinget at betale i forbindelse med alle indkaldelser af kapital i henhold til dette stykke; dette skal ske inden syv dage efter modtagelsen af anmodningen.

4. EMF-medlemmer efterkommer alle indkaldelser om kapital rettidigt.

5. Bestyrelsen vedtager de detaljerede vilkår og betingelser, der gælder for indkaldelser af kapital i medfør af denne artikel.

### *Artikel 10*

#### *Kapitalforøgelser*

1. Styrelsesrådet kan beslutte at øge EMF's autoriserede kapitalbeholdning, jf. artikel 11. De nye andele tildeles EMF-medlemmer i overensstemmelse med den i artikel 11 omhandlede bidragsnøgle.

2. Når en medlemsstat bliver medlem af EMF, skal EMF's autoriserede kapitalbeholdning automatisk øges ved at gange de respektive på det tidspunkt gældende beløb med forholdet i den tilpassede bidragsnøgle, jf. denne statuts artikel 11, mellem det nye EMF-medlems vægt og vægten af de eksisterende EMF-medlemmer.

### *Artikel 11*

#### *Bidragsnøgle*

1. Bidragsnøglen for indskud i EMF's autoriserede kapitalbeholdning fra de EMF-medlemmer, som er medlemsstater, hvis valuta er euroen, skal, uden at det berører stk. 2 og 3, baseres på nøglen for EMF-medlemmernes nationale centralbankers kapitalindskud i ECB, jf. artikel 29 i protokol nr. 4 om statuten for det europæiske system af centralbanker og Den Europæiske Centralbank ("ESCB-statuten"), der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

2. Den indledende bidragsnøgle for indskud i EMF's autoriserede kapitalbeholdning er specificeret i tabel I, der knyttet til denne statut.

3. Bidragsnøglen for indskud i EMF's autoriserede kapitalbeholdning skal tilpasses, når

a) en medlemsstat bliver medlem af EMF, og EMF's autoriserede kapitalbeholdning automatisk forøges eller

b) den tolvårige midlertidige korrektion, der finder anvendelse på et EMF-medlem, jf. artikel 44, ophører.

4. Styrelsesrådet kan beslutte at tage hensyn til mulige ajourføringer af nøglen for kapitalindskud i ECB, jf. stk. 1, når bidragsnøglen tilpasses i henhold til stk. 3.

5. Når bidragsnøglen for indskud i EMF's autoriserede kapitalbeholdning tilpasses, overfører EMF-medlemmerne indbyrdes autoriseret kapitalbeholdning i et omfang, der er nødvendigt for at sikre, at fordelingen af den autoriserede kapitalbeholdning svarer til den tilpassede nøgle.

6. Bestyrelsen træffer alle andre foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre anvendelsen af denne artikel.

#### DEL IV

### EMF'S STABILITETSSTØTTEFORANSTALTNINGER

#### AFSNIT I

#### Principperne for EMF's stabilitetsforanstaltninger

##### *Artikel 12*

##### Principper

1. Hvis det er nødvendigt for at sikre finansiel stabilitet i euroområdet eller i medlemsstaterne heri, kan EMF yde stabilitetsstøtte gennem de instrumenter, der er omhandlet i artikel 14-19, til et EMF-medlem på strenge politiske betingelser, der er passende i forhold til det valgte instrument for finansiel bistand. Disse politiske betingelser kan gå fra et makroøkonomisk tilpasningsprogram i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 472/2013<sup>1</sup> til løbende opfyldelse af en række forud fastsatte betingelser for støtteberettigelse.

2. EMF, Rådet, Kommissionen og medlemsstaterne overholder fuldt ud artikel 152 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og tager hensyn til nationale regler og praksis samt artikel 28 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. Anvendelsen af denne forordning påvirker derfor ikke retten til at forhandle, indgå og håndhæve kollektive overenskomster eller tage kollektive skridt i henhold til national lovgivning.

#### AFSNIT II

#### Støtte til finansiel stabilitet til EMF-medlemmer

##### *Artikel 13*

##### Procedure for at yde stabilitetsstøtte til EMF-medlemmer

1. Et EMF-medlem kan sende en anmodning om stabilitetsstøtte til formanden for styrelsesrådet. I denne anmodning angives, hvilket eller hvilke instrumenter for finansiel bistand der skal overvejes. Ved modtagelsen af en sådan anmodning anmoder formanden for styrelsesrådet Kommissionen sammen med ECB om at foretage følgende:

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 472/2013 af 21. maj 2013 om skærpelse af den økonomiske og budgetmæssige overvågning af medlemsstater i euroområdet, der har eller er truet af alvorlige vanskeligheder med hensyn til deres finansielle stabilitet (EUT L 140 af 27.5.2013, s. 1).

a) vurdere, om der består en risiko for den finansielle stabilitet i euroområdet som helhed eller i medlemsstaterne i euroområdet, medmindre ECB allerede har fremlagt en analyse i medfør af denne statuts artikel 18, stk. 2

b) vurdere, om den offentlige gæld er holdbar

c) vurdere det pågældende EMF-medlemsstats faktiske eller potentielle finansieringsbehov.

2. På grundlag af EMF-medlemmets anmodning og den i stk. 1 omhandlede vurdering kan styrelsesrådet beslutte principielt at yde stabilitetsstøtte til det pågældende EMF-medlem i form af en facilitet for finansiel bistand.

3. Hvis der i medfør af stk. 2 træffes en afgørelse, anmoder styrelsesrådet Kommissionen om sammen med ECB og i samarbejde med EMF at forhandle med det pågældende EMF-medlem om et aftalememorandum, der indeholder nærmere oplysninger om de politiske betingelser, der er knyttet til faciliteten for finansiel bistand. Aftalememorandumets indhold skal afspejle, hvor alvorlige de svagheder, der skal afhjælpes, er, og hvilket instrument for finansiel bistand der er valgt. Parallelt hermed udarbejder den administrerende direktør et forslag til en facilitetsaftale om finansiel bistand, herunder de finansielle vilkår og betingelser og de valgte instrumenter, som skal vedtages af styrelsesrådet.

Aftalememorandumet skal fuldt ud være i overensstemmelse med de foranstaltninger for samordning af den økonomiske politik, der er fastsat i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, navnlig alle EU-akter, herunder udtalelser, advarsler, henstillinger eller afgørelser, der er rettet til det pågældende EMF-medlem, og med det makroøkonomiske tilpasningsprogram, der skal godkendes af Rådet i henhold til artikel 7, stk. 2, i forordning (EU) nr. 472/2013. Forud herfor skal der foretages en socioøkonomisk konsekvensanalyse.

4. Kommissionen og EMF undertegner aftalememorandumet, forudsat at det opfylder kravene i stk. 3 og er godkendt af styrelsesrådet.

5. Aftalememorandumet skal offentliggøres.

6. Bestyrelsen godkender facilitetsaftalen om finansiel bistand, der indeholder de nærmere detaljer om de finansielle aspekter af den stabilitetsstøtte, der ydes og, når det er relevant, tilbagebetalingen af den første tranche af bstanden.

7. EMF opretter et hensigtsmæssigt varslingsystem for at sikre, at den rettidigt modtager de forfaldne tilbagebetalinger fra det EMF-medlem, der har modtaget stabilitetsstøtte.

8. Kommissionen overvåger sammen med ECB overholdelsen af de politiske betingelser, der er knyttet til faciliteten for finansiel bistand.

#### *Artikel 14*

##### EMF's forebyggende finansielle bistand

1. Styrelsesrådet kan beslutte at yde forebyggende finansiel bistand i form af en forebyggende betinget kreditlinje eller i form af en kreditlinje med skærpede betingelser, jf. denne statuts artikel 12, stk. 1.

2. De politiske betingelser, der er knyttet til EMF's forebyggende finansielle bistand, skal præciseres nærmere i aftalememorandummet, jf. artikel 13, stk. 3.
3. De finansielle vilkår og betingelser, der gælder for EMF's forebyggende finansielle bistand, skal specificeres i en facilitetsaftale om forebyggende finansielle bistand, som skal undertegnes af den administrerende direktør.
4. Bestyrelsen vedtager de nærmere retningslinjer for gennemførelsen af EMF's forebyggende finansielle bistand.
5. Bestyrelsen træffer afgørelse med udvidet kvalificeret flertal på grundlag af et forslag fra den administrerende direktør og efter at have modtaget en overvågningsrapport fra Kommissionen, jf. artikel 13, stk. 8, om, hvorvidt kreditlinjen skal bibeholdes.
6. Efter at EMF-medlemmet har trukket midler for første gang via et lån eller køb på det primære marked, træffer bestyrelsen afgørelse med udvidet kvalificeret flertal på grundlag af et forslag fra den administrerende direktør, og efter at Kommissionen sammen med ECB har foretaget en vurdering af, om kreditlinjen fortsat er hensigtsmæssig, eller om der kræves en anden form for finansielle bistand.

#### *Artikel 15*

##### Finansielle bistand til rekapitalisering af et EMF-medlems kreditinstitutter

1. Styrelsesrådet kan beslutte at yde finansielle bistand via lån til et EMF-medlem med det særlige formål at rekapitalisere det pågældende EMF-medlems kreditinstitutter.
2. De politiske betingelser, der er knyttet til finansielle bistand til rekapitalisering af et EMF-medlems kreditinstitutter, skal fastsættes i aftalememorandummet, jf. artikel 13, stk. 3.
3. Uden at det berører artikel 107 og 108 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, skal de finansielle vilkår og betingelser for finansielle bistand til rekapitalisering af et EMF-medlems kreditinstitutter specificeres i en facilitetsaftale om finansielle bistand, som skal undertegnes af den administrerende direktør.
4. Bestyrelsen vedtager de nærmere retningslinjer for gennemførelsen af EMF's finansielle bistand til rekapitalisering af et EMF-medlems kreditinstitutter.
5. Bestyrelsen træffer afgørelse med udvidet kvalificeret flertal om et forslag fra den administrerende direktør og efter at have modtaget en overvågningsrapport fra Kommissionen, jf. artikel 13, stk. 8, om udbetalingen af de efterfølgende trancher af den finansielle bistand efter udbetalingen af første tranche.

#### *Artikel 16*

##### EMF-lån

1. Styrelsesrådet kan beslutte at yde finansielle bistand i form af lån til et EMF-medlem, jf. artikel 12, stk. 1.
2. De politiske betingelser, der er knyttet til EMF's lån, skal være indeholdt i et makroøkonomisk tilpasningsprogram, der er nærmere specificeret i aftalememorandummet, jf. artikel 13, stk. 3.

3. De finansielle vilkår og betingelser for hvert EMF-lån skal specificeres i en facilitetsaftale om finansiel bistand, som skal undertegnes af den administrerende direktør.

4. Bestyrelsen vedtager de nærmere retningslinjer for gennemførelsen af EMF-lån.

5. Bestyrelsen træffer afgørelse med udvidet kvalificeret flertal om et forslag fra den administrerende direktør og efter at have modtaget en overvågningsrapport fra Kommissionen, jf. artikel 13, stk. 8, om udbetalingen af de efterfølgende trancher af den finansielle bistand efter udbetalingen af første tranche.

#### *Artikel 17*

##### Støttefacilitet for det primære marked

1. Styrelsesrådet kan beslutte at sørge for et EMF-medlems køb af obligationer på det primære marked, jf. artikel 12, stk. 1, med henblik på at maksimere omkostningseffektiviteten i forbindelse med den finansielle bistand.

2. De politiske betingelser, der er knyttet til støttefaciliteten for det primære marked, skal præciseres nærmere i aftalememorandummet, jf. artikel 13, stk. 3.

3. De finansielle vilkår og betingelser, hvorpå købet af obligationer sker, skal specificeres i en facilitetsaftale om finansiel bistand, som skal undertegnes af den administrerende direktør.

4. Bestyrelsen vedtager de nærmere retningslinjer for proceduren for gennemførelse af støttefaciliteten for det primære marked.

5. Bestyrelsen træffer afgørelse med udvidet kvalificeret flertal på grundlag af et forslag fra den administrerende direktør og efter at have modtaget en overvågningsrapport fra Kommissionen, jf. artikel 13, stk. 8, om udbetalingen af den finansielle bistand til en støttemodtagende medlemsstat via operationer på det primære marked.

#### *Artikel 18*

##### Støttefacilitet for det sekundære marked

1. Styrelsesrådet kan beslutte at sørge for operationer på det sekundære marked i forbindelse med et EMF-medlems obligationer, jf. artikel 12, stk. 1.

2. Beslutninger om interventioner på det sekundære marked for at undgå afsmitning træffes på grundlag af en analyse foretaget af ECB, hvori det erkendes, at der består ekstraordinære omstændigheder på det finansielle marked og risici for den finansielle stabilitet.

3. De politiske betingelser, der er knyttet til støttefaciliteten for det sekundære marked, skal præciseres nærmere i aftalememorandummet, jf. artikel 13, stk. 3.

4. De finansielle vilkår og betingelser, hvorpå operationer på det sekundære marked skal gennemføres, skal specificeres i en facilitetsaftale om finansiel bistand, som skal undertegnes af den administrerende direktør.

5. Bestyrelsen vedtager de nærmere retningslinjer for proceduren for gennemførelse af støttefaciliteten for det sekundære marked.
6. Bestyrelsen træffer afgørelse med udvidet kvalificeret flertal på grundlag af et forslag fra den administrerende direktør om at iværksætte operationer på det sekundære marked.

### *Artikel 19*

#### Instrument til direkte rekapitalisering af kreditinstitutter

1. Uden at det berører artikel 107 og 108 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, artikel 18, stk. 4, litra d), og artikel 27, stk. 9, i forordning (EU) nr. 806/2014 og artikel 56, 57 og 58 i direktiv 2014/59/EU, kan EMF's styrelsesråd beslutte på anmodning af et EMF-medlem at yde finansiel bistand til direkte rekapitalisering af kreditinstitutter. Bistanden skal dække de særlige tilfælde, hvor EMF-medlemmet oplever akutte problemer i sin finansielle sektor, som ikke kan afhjælpes uden i væsentlig grad at bringe den finanspolitiske holdbarhed i fare som følge af en alvorlig risiko for afsmitning fra den finansielle sektor til staten, eller hvor andre alternativer ville bringe medlemmets fortsatte markedsadgang i fare.
2. Det pågældende kreditinstitut skal være af systemisk relevans eller skal udgøre en alvorlig trussel for den finansielle stabilitet i euroområdet som helhed eller for det anmodende EMF-medlem.
3. Det EMF-medlem, på hvis område det i stk. 2 omhandlede kreditinstitut er placeret, bidrager med kapital af passende størrelse og kvalitet sammen med EMF.
4. Styrelsesrådet vedtager de nærmere retningslinjer for proceduren for gennemførelse af instrumentet til direkte rekapitalisering af kreditinstitutter.
5. Bestyrelsen godkender rekapitaliseringen. Der kan om nødvendigt til denne godkendelse være knyttet betingelser, der specifikt gælder for det støttemodtagende institut.
6. De finansielle forpligtelser som følge af afgørelser, der træffes i medfør af stk. 1, må ikke overstige i alt 60 000 mio. EUR.

### AFSNIT III

#### EMF's prissætning og låneoptagelsestransaktioner

### *Artikel 20*

#### Prissætningspolitik

1. Når EMF yder stabilitetsstøtte eller stiller kreditlinjer eller garantier til rådighed, sigter den mod fuldt ud at få dækket sine finansierings- og driftsomkostninger og indregner en passende margin.
2. Hvad angår alle instrumenter, skal prissætningen specificeres i en prissætningsvejledning, som vedtages af styrelsesrådet.
3. Styrelsesrådet kan ændre prissætningspolitikken.

## *Artikel 21*

### Låneoptagelsestransaktioner

1. EMF kan rejse midler ved at udstede finansielle instrumenter eller ved at indgå finansielle eller andre aftaler eller ordninger med sine medlemmer, finansielle institutter eller andre tredjeparter.
2. Retningslinjerne for låneoptagelsestransaktioner fastsættes af den administrerende direktør i overensstemmelse med den detaljerede vejledning, der vedtages af bestyrelsen.
3. EMF anvender hensigtsmæssige risikostyringsredskaber, som regelmæssigt skal gennemgås af bestyrelsen.

## DEL V

### STØTTE TIL SRB

## *Artikel 22*

### Kreditlinje eller garantier til SRB

1. Den finansielle støtte til SRB ydes i fællesskab af EMF og de deltagende medlemsstater som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU) nr. 1024/2013, hvis valuta ikke er euroen, på tilsvarende vilkår og betingelser via kreditlinjer og/eller lofter for garantier for SRB's forpligtelser.

De støttebeløb, der ydes til SRB, jf. stk. 1, ydes af EMF og de deltagende medlemsstater, jf. stk. 1, i forhold til en nøgle, der skal meddeles af SRB, når den anmoder om støtte. For at fastsætte denne nøgle beregner SRB de ekstraordinære ex post-bidrag, der vil være behov for at opkræve for at tilbagebetale det samlede støttebeløb, og den aggregerer resultaterne for henholdsvis alle EMF-medlemmers område og for hver af de deltagende medlemsstaters område som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU) nr. 1024/2013, hvis valuta ikke er euroen. SRB foretager denne beregning på grundlag af de seneste oplysninger, den råder over til de formål, der er omhandlet i artikel 70 i forordning (EU) nr. 806/2014. Med henblik på beregningen anvender SRB ikke artikel 5, stk. 1, litra e), i aftalen om overførsel og gensidig hæftelse for bidrag til fonden.

2. Den samlede sum af udestående forpligtelser som følge af de afgørelser, der træffes i medfør af stk. 1, er omfattet af et indledende loft på 60 000 mio. EUR.

3. De midler, der ydes til SRB, skal tilbagebetales af SRB i henhold til artikel 73 i forordning (EU) nr. 806/2014.

4. Styrelsesrådet, der handler efter aftale med de deltagende medlemsstater, der er omhandlet i stk. 1:

a) vedtager de finansielle vilkår og betingelser for støtten

b) kan beslutte at hæve det i stk. 2 omhandlede loft.

5. Når en medlemsstat, hvis valuta ikke er euroen, bliver en deltagende medlemsstat som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU) nr. 1024/2013, aftaler den pågældende medlemsstat med EMF og de øvrige deltagende medlemsstater som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU)

nr. 1024/2013, hvis valuta ikke er euroen, at bekræfte eller om nødvendigt at ændre de vilkår og betingelser, der er omhandlet i stk. 4.

Når en medlemsstat, hvis valuta ikke er euroen, bliver en deltagende medlemsstat som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU) nr. 1024/2013, hæves det indledende loft, der er omhandlet i stk. 3, i samme forhold som den forøgelse af målniveauet, der finder sted, jf. artikel 69 i forordning (EU) nr. 806/2014, når en medlemsstat, hvis valuta ikke er euroen, bliver en deltagende medlemsstat som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU) nr. 1024/2013.

6. De finansielle vilkår og betingelser, der er omhandlet i stk. 4, litra a), skal specificeres yderligere i en eller flere facilitetsaftaler om finansiel bistand, der skal indgås mellem SRB på den ene side og EMF og de deltagende medlemsstater, jf. stk. 1, på den anden side.

7. Afgørelser om at trække på kreditlinjer eller at stille garantier for SRB's forpligtelser skal træffes senest 12 timer efter modtagelsen af anmodningen fra SRB.

8. Når SRB's anmodning vedrører en afviklingsordning, kan SRB efter at have hørt Kommissionen anmode om støtte inden vedtagelsen af afviklingsordningen. I så tilfælde får afgørelser om at trække på kreditlinjer eller at stille garantier for SRB's forpligtelser virkning på samme tidspunkt, som afviklingsordningen træder i kraft.

### *Artikel 23*

#### Regler, der gælder for EMF

1. Styrelsesrådet vedtager de finansielle vilkår og betingelser for EMF's støtte.

2. Den administrerende direktør:

a) undertegner aftaler, efter at bestyrelsen har godkendt dem

b) har beføjelse til at beslutte, at der trækkes på en kreditlinje eller stille garantier i forbindelse med SRB's forpligtelser.

3. Bestyrelsen vedtager den detaljerede vejledning for gennemførelsen af EMF's kreditlinjer eller garantier til SRB.

### *Artikel 24*

#### Regler, der gælder for de deltagende medlemsstater, hvis valuta ikke er euroen, som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU) nr. 1024/2013

Inden en medlemsstat, hvis valuta ikke er euroen, bliver en deltagende medlemsstat som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU) nr. 1024/2013, stiller denne medlemsstat kreditlinjer eller garantier til rådighed til støtte for SRB, jf. denne stats artikel 22, forudsat at ECB's afgørelse om et tæt samarbejde mellem ECB og den pågældende medlemsstats nationale kompetente myndighed, jf. artikel 7, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1024/2013, godkendes.

Disse medlemsstater indfører procedurer, der gør det muligt at aktivere disse kreditlinjer og garantier, jf. denne stats artikel 22.

DEL VI  
**FINANSIEL FORVALTNING**

*Artikel 25*

Investeringspolitik

1. Den administrerende direktør fører en forsigtig investeringspolitik for EMF for at sikre den højeste kreditværdighed i overensstemmelse med de retningslinjer, der vedtages og regelmæssigt evalueres af bestyrelsen. EMF har ret til at anvende en del af afkastet af dens investeringsportefølje til at dække dens drifts- og administrationsomkostninger.
2. Driften af EMF skal overholde principperne om forsvarlig finansiel forvaltning og risikostyring.

*Artikel 26*

Udbyttepolitik

1. Bestyrelsen kan med simpelt flertal beslutte at udlodde udbytte til EMF-medlemmerne, når størrelsen af indbetalt kapital og reservefonden overskrider det niveau, der kræves til EMF for at opretholde dens udlånskapacitet, og når udbyttet fra investeringer ikke er påkrævet til at undgå manglende betaling til kreditorerne. Udbyttet udloddes i forhold til indskuddene i den indbetalte kapital, idet der tages hensyn til den mulige fremskyndelse af indbetalingen, der er omhandlet i artikel 44, stk. 3.
2. Forudsat at EMF ikke har ydet finansiel støtte til et af sine medlemmer, sendes udbyttet af investeringer af kapital indbetalt til EMF til EMF-medlemmerne i overensstemmelse med deres respektive indskud i den indbetalte kapital efter fratrækning af driftsomkostningerne, jf. dog denne statuts artikel 8, stk. 6, og artikel 9, stk. 1.
3. Den administrerende direktør gennemfører EMF's udbyttepolitik i overensstemmelse med de retningslinjer, der vedtages af bestyrelsen.

*Artikel 27*

Reserve og andre fonde

1. Styrelsesrådet opretter en reservefond og om nødvendigt andre fonde.
2. Uden at det berører denne statuts artikel 26, sættes nettoindtægterne fra EMF's drift og udbyttet af de finansielle sanktioner over for EMF-medlemmer inden for rammerne af den multilaterale overvågningsprocedure, proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud og proceduren i forbindelse med makroøkonomiske ubalancer, der er indført i henhold til artikel 121, stk. 6, og artikel 126 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, til side i en reservefond.
3. Midlerne i reservefonden investeres i overensstemmelse med de retningslinjer, der vedtages af bestyrelsen.
4. Bestyrelsen vedtager de regler, der måtte være påkrævet for at oprette, administrere og anvende andre fonde.

## Artikel 28

### Dækning af tab

1. Tab som følge af EMF's transaktioner dækkes:

- a) først over reservefonden
- b) dernæst over den indbetalte kapital og
- c) sidst ved brug af et passende beløb af den autoriserede uindbetalte kapital, som skal indkaldes, jf. artikel 9, stk. 3.

2. Hvis et EMF-medlem ikke foretager den krævede indbetaling i medfør af en indkaldelse af kapital, jf. artikel 9, stk. 2 eller 3, foretages der en ændret indkaldelse af mere kapital i forhold til alle EMF-medlemmer for at sikre, at EMF modtager hele det beløb i indbetalt kapital, der er behov for. Efter at styrelsesrådet har orienteret Kommissionen, træffer det beslutning om passende foranstaltninger for at sikre, at det berørte EMF-medlem betaler sin gæld til EMF inden for en rimelig frist. Styrelsesrådet kan kræve, at der betales morarenter af det forfaldne beløb.

3. Når et EMF-medlem betaler sin gæld til EMF, jf. stk. 2, returneres den overskydende kapital til de øvrige EMF-medlemmer i overensstemmelse med de regler, der vedtages af styrelsesrådet.

## DEL VII

### FINANSIELLE BESTEMMELSER

#### Artikel 29

##### Budget

1. EMF har et selvstændigt selvfinansieret budget, som ikke er en del af Unionens budget.
2. EMF's regnskabsår starter den 1. januar og slutter den 31. december hvert år.

#### Artikel 30

##### Opstilling af budgettet

1. Den administrerende direktør udarbejder et administrativt budget for hvert regnskabsår og forelægger det for bestyrelsen senest den 15. november i det foregående regnskabsår.

Bestyrelsen godkender det administrative budget senest den 15. december i det foregående regnskabsår.

2. Årsbudgettet som godkendt af bestyrelsen forelægges styrelsesrådet på det efterfølgende årlige møde.

#### Artikel 31

##### Årsregnskabet

1. Bestyrelsen fører EMF's regnskab og udarbejder dens årsregnskab samt kvartalsopgørelsen og resultatopgørelsen, begge i euro, i overensstemmelse med de almindeligt accepterede

regnskabsprincipper og anden regnskabspraksis som krævet af bestyrelsen og godkendt af revisionsrådet.

EMF fører i sit interne regnskab særskilte konti for de aktiviteter, den udfører i henhold til denne statuts artikel 19 i overensstemmelse med de almindeligt accepterede regnskabsprincipper og anden regnskabspraksis, der er vedtaget som fastsat i stk. 1.

3. ESM's konti revideres i overensstemmelse med almindeligt accepterede revisionsstandarder mindst én gang om året, jf. denne statuts artikel 34.

4. Styrelsesrådet godkender EMF's årsregnskaber.

5. Den administrerende direktør rundsender en kvartalsopgørelse over EMF's finansielle stilling og en resultatopgørelse, der viser resultaterne af EMF's operationer, til EMF-medlemmerne.

### *Artikel 32*

#### Regnskabsopgørelse og årsberetning

1. Bestyrelsen udarbejder regnskabsopgørelsen for et hvilket som helst regnskabsår senest den 31. marts det følgende år i form af en balance, en resultatopgørelse og forklarende noter. De skal indeholde et resumé af de relevante poster på balancen og resultatopgørelsen vedrørende de aktiviteter, der er gennemført inden for rammerne af instrumentet for direkte rekapitalisering af institutter, som er udtrukket af det i artikel 31, stk. 2, omhandlede regnskab.

2. Den administrerende direktør udarbejder en årsberetning for hvert regnskabsår og forelægger den for styrelsesrådet til godkendelse på dets årlige møde.

Årsberetningen skal indeholde:

a) en beskrivelse af EMF's politikker og aktiviteter

b) regnskabsopgørelsen for det relevante regnskabsår

c) rapporten fra de eksterne revisorer vedrørende deres revision af regnskabsopgørelsen, jf. artikel 34 og

d) rapporten fra revisionsrådet vedrørende deres revision af regnskabsopgørelsen, jf. artikel 35.

5. Når årsberetningen er godkendt af styrelsesrådet, offentliggøres den på EMF's websted.

### *Artikel 33*

#### Intern revision

Der indføres en intern revisionsfunktion i overensstemmelse med internationale standarder.

## Artikel 34

### Ekstern revision

1. EMF's regnskab revideres af uafhængige eksterne revisorer, der er godkendt af styrelsesrådet for en treårig periode, fra revisionsfirmaer med et godt internationalt omdømme, som er godkendt og omfattet af offentligt tilsyn, jf. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF<sup>2</sup>.

Der skal ske en obligatorisk udskiftning af revisionsfirmaet hvert sjette år.

2. De uafhængige eksterne revisorer har fuld beføjelse til at påtage regnskabsopgørelsen og har fuld beføjelse til at undersøge alle EMF's regnskabsbøger og regnskaber og indhente alle oplysninger om dens transaktioner.

## Artikel 35

### Revisionsrådet

1. Revisionsrådet skal bestå af fem medlemmer, som styrelsesrådet har udpeget for en treårig periode, der ikke kan forlænges, og være sammensat således:

a) to medlemmer på forslag af formanden

b) to medlemmer udpeget af de højeste revisionsinstanser i to EMF-medlemmer, en fra gruppen af halvdelen af de EMF-medlemmer (oprundet til nærmeste hele tal), der besidder det højeste antal andele i EMF, og den anden fra gruppen af de resterende EMF-medlemmer efter et rotationssystem, der følger den alfabetiske rækkefølge på engelsk af navnene på EMF-medlemmerne i hver gruppe, jf. tabel I i denne statut

c) et medlem udpeget af Den Europæiske Revisionsret.

For at kunne blive udpeget til revisionsrådet skal de udpegede have kompetence inden revision og finansielle anliggender og besidde den erhvervsmæssige viden, de kvalifikationer og den revisionserfaring, der er nødvendigt for på ordentlig vis at udføre revisionsrådets opgaver.

Revisionsrådet vælger en formand og en næstformand blandt sine medlemmer for en etårig periode, der kan forlænges.

Revisionsrådet fastsætter forretningsordenen for dets funktion.

2. Medlemmerne af revisionsrådet er uafhængige ved udførelsen af deres opgaver. De må hverken søge eller tage imod instrukser fra EMF's forvaltningsorganer, EMF-medlemmer eller andre offentlige eller private organer.

Medlemmerne af revisionsrådet bestræber sig i overensstemmelse med internationale standarder på at undgå alle interessekonflikter og afstår fra alle aktiviteter, der er uforenelige med deres opgaver, på tidspunktet for deres udpegelse og både under og efter deres embedsperiode.

3. Revisionsrådet foretager uafhængige revisioner. Det undersøger EMF's regnskab og kontrollerer, at de operationelle konti og balancen er i orden. Det foretager en revision af den

---

<sup>2</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF af 17. maj 2016 om lovpligtig revision af årsregnskaber og konsoliderede regnskaber, om ændring af Rådets direktiv 78/660/EØF og 83/449/EØF og om ophævelse af Rådets direktiv 84/253/EØF (EUT L 157 af 9.6.2006, s. 87).

formelle rigtighed, overholdelsen af reglerne og resultaterne samt EMF's risikostyring i overensstemmelse med internationale revisionsstandarder. Det overvåger og evaluerer EMF's interne og eksterne revisionsprocedurer og resultaterne heraf.

Revisionsrådet har fuld adgang til alle EMF's dokumenter og oplysninger, herunder de oplysninger om interne og eksterne revisionsprocedurer, der er behov for, for at det kan udføre sine opgaver.

4. Revisionsrådet kan når som helst informere bestyrelsen om sine resultater. Det udarbejder hvert år en beretning, der forelægges styrelsesrådet, om dets revisionsresultater i forbindelse med de operationelle konti og balancen og dets konklusioner og henstillinger.

5. Styrelsesrådet gør årsberetningen tilgængelig for EMF-medlemmernes nationale parlamenter og højeste revisionsinstanser og for Den Europæiske Revisionsret senest 30 dage efter, at det har modtaget den fra revisionsrådet. Det sender samtidig beretningen til Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen.

6. Revisionsrådet kan beslutte at udarbejde supplerende beretninger på anmodning af styrelsesrådet eller den administrerende direktør,

7. Medlemmerne af revisionsrådet og de sagkyndige, det har udpeget, holder alle ikkeoffentlige oplysninger, de har indhentet ved udførelsen af deres opgaver, strengt fortrolige, og videregiver dem ikke, hverken under og efter deres embedsperiode eller udpegelse.

## DEL VIII

### ALMINDELIGE BESTEMMELSER

#### *Artikel 36*

##### Geografisk placering

1. EMF får sæde og hovedkontor i Luxembourg.
2. EMF kan oprette forbindelseskontorer, efter at styrelsesrådet har truffet afgørelse herom i henhold til denne statuts artikel 6, stk. 5.

#### *Artikel 37*

##### Aftale om sæde

De dispositioner for at tilvejebringe lokaler og faciliteter til EMF, som Storhertugdømmet Luxembourg skal træffe, fastsættes i en aftale om sæde mellem EMF og Luxembourg. Indtil aftalen om sæde træder i kraft, finder hjemstedsaftalen af 8. oktober 2012 mellem ESM og Storhertugdømmet Luxembourg fortsat anvendelse på EMF.

#### *Artikel 38*

##### Privilegier og immuniteter

1. Protokol nr. 7 vedrørende Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til Den Europæiske Unions funktionsmåde, finder anvendelse på EMF og dens personale.

2. EMF er fritaget for alle krav om tilladelse eller licens som kreditinstitut, formidler af investeringstjenester eller andet, hvortil der i henhold til EU-retten og medlemsstaternes lovgivning kræves tilladelse eller licens, eller som er reguleret af EU-retten og medlemsstaternes lovgivning.

### *Artikel 39*

#### EMF's personale

1. Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union og ansættelsesvilkårene for Unionens øvrige ansatte samt gennemførelsesbestemmelserne hertil, der er vedtaget i fællesskab af EU-institutionerne for at give virkning til vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte, finder anvendelse på EMF's personale, jf. personalevedtægtens artikel 1a, stk. 2, med undtagelse af det personale, som på datoen for forordningens ikrafttrædelse var ansat på en kontrakt indgået med ESM. Sådanne kontrakter, herunder kontrakter indgået med tredjelandsstatsborgere, skal fortsat være reguleret af de kontraktmæssige ordninger, der var gældende på tidspunktet for denne forordnings ikrafttrædelse.

I overensstemmelse med ansættelsesvilkårene for Unionens øvrige ansatte tilbyder den i stk. 5 omhandlede myndighed, der har ret til at indgå kontrakter, ansættelse på ubestemt tid som midlertidig ansat eller kontraktansat til enhver, som på datoen for denne forordnings ikrafttrædelse var ansat på en tidsbestemt kontrakt indgået med ESM. Ansættelsestilbuddet baseres på de opgaver, der skal udføres af den pågældende person som midlertidig ansat eller kontraktansat.

Tidsafgrænsede kontrakter indgået med ESM udløber på deres udløbsdato og forlænges ikke inden for rammerne af de kontraktmæssige ordninger, der gælder på tidspunktet for denne forordnings ikrafttrædelse.

2. Uanset stk. 1 sidestilles den administrerende direktør med vicepræsidenten for Domstolen for så vidt angår vederlag og pensionsalder som fastsat i Rådets forordning (EU) nr. 300/2016<sup>3</sup>. Medlemmerne af direktionen sidestilles med et medlem af en specialret som omhandlet i forordning (EU) nr. 300/2016. For så vidt angår de aspekter, der ikke er omfattet af Rådets forordning (EU) nr. 300/2016, finder personalevedtægten og ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte anvendelse.

3. EMF's personale består af tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte. Direktionen orienteres hvert år om de tidsbegrænsede kontrakter, den administrerende direktør har godkendt.

4. Styrelsesrådet vedtager de nødvendige gennemførelsesbestemmelser i overensstemmelse med ordningerne i personalevedtægtens artikel 110.

5. Hvad angår EMF's personale, udøver den administrerende direktør de beføjelser, der er tildelt ansættelsesmyndigheden i henhold til personalevedtægten, og de beføjelser, der er

---

<sup>3</sup> Rådets forordning (EU) 2016/300 af 29. februar 2016 om lønningsregulativ for offentligt EU-ansatte på højt plan (EUT L 58 af 4.3.2016, s. 1).

tildelt den myndighed, der i henhold til ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte har kompetence til at indgå ansættelseskontrakter.

#### *Artikel 40*

##### Tavshedspligt og udveksling af oplysninger

1. Nuværende og tidligere medlemmer af styrelsesrådet og bestyrelsen og enhver, som arbejder eller har arbejdet for eller i forbindelse med EMF, må ikke videregive oplysninger, der er omfattet af tavshedspligt i henhold til artikel 339 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og gældende bestemmelser i EU-retten, selv efter at deres aktiviteter er ophørt. De må navnlig ikke videregive oplysninger af den art, der er omfattet af kravet om tavshedspligt, og som de har fået under udførelsen af deres professionelle aktiviteter, til en hvilken som helst person eller myndighed, medmindre det sker under udøvelsen af deres aktiviteter i medfør af denne forordning.
2. Bestyrelsen vedtager en adfærdskodeks, som er bindende for den administrerende direktør og alle direktører, stedfortrædere for direktører og personale i EMF, og som fastsætter deres forpligtelser vedrørende forhold såsom fortrolighed, offentlige erklæringer og kontakt med medierne, personlige investeringer og videregivelse af oplysninger af finansiell og forretningsmæssig interesse.
3. Bestyrelsen vedtager de nødvendige foranstaltninger vedrørende sikker håndtering, behandling, videregivelse og udveksling af fortrolige oplysninger.
4. Inden oplysninger af enhver art videregives, sikrer den administrerende direktør, at de ikke indeholder fortrolige oplysninger, navnlig ved at vurdere de virkninger, videregivelsen kunne have for offentlige interesser, hvad angår stabiliteten i det finansielle system i euroområdet, for et EMF-medlem eller i en deltagende medlemsstat som omhandlet i artikel 2 i Rådets forordning (EU) nr. 1024/2013, for internationale, finansielle, monetære eller økonomiske politikker og forbindelser, for fysiske og juridiske personers kommercielle interesser, for retssager, for formålet med tilsyn, for efterforskninger og for revisioner. Proceduren for kontrol af virkningen af oplysningers videregivelse skal omfatte en specifik vurdering af virkningen af enhver videregivelse af indholdet og detaljerne i dokumenter vedrørende ydelse af støtte til finansiell stabilitet, jf. denne statuts artikel 16, eller indrømmelse af kreditlinjer eller ydelse af garantier til støtte for SRB, jf. denne statuts artikel 22-24.
5. Med forbehold af passende beskyttelsesforanstaltninger for at sikre fortroligheden, jf. denne artikels stk. 3, hindrer bestyrelsen ikke EMF, dens medlemmer, Rådet, Kommissionen, ECB, herunder deres respektive ansatte og sagkyndige, i at udveksle oplysninger, herunder fortrolige oplysninger, med hinanden og med centralbankerne, de kompetente nationale myndigheder som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU) nr. 1024/2013, indskudsgarantiordninger, investorgarantiordninger, SRB, nationale afviklingsmyndigheder, der er ansvarlige for den almindelige insolvensbehandling, og deltagende medlemsstater som omhandlet i artikel 2 i forordning (EU) nr. 1024/2013, hvis valuta ikke er euroen, eller deres kompetente myndigheder, som udfører funktioner svarende til dem, der er nævnt i dette stykke, med henblik på udførelsen af EMF's opgaver. Den administrerende direktør lader udvekslingen af oplysninger være omfattet af de nødvendige foranstaltninger, jf. stk. 3.
8. Denne artikel berører ikke kravene om EMF's ansvarlighed over for Europa-Parlamentet, jf. artikel 5, og over for EMF-medlemmernes nationale parlamenter, jf. denne forordnings artikel 6, stk. 3.
9. Kravene om tavshedspligt i henhold til stk. 1 finder også anvendelse på observatører ved, jf. artikel 5, stk. 3, 4 og 5, eller deltagere i styrelsesrådets møder, jf. artikel 22.

## *Artikel 41*

### Samarbejde

1. EMF kan indgå i og opretholde samarbejdsforbindelser med EU-institutioner, -organer og -agenturer i overensstemmelse med deres respektive mål og med medlemsstaternes myndigheder, myndigheder i tredjelande, som yder finansiel bistand til et EMF-medlem på ad hoc-basis, og internationale organisationer eller enheder, der har et særligt ansvar på tilknyttede områder.

2. Til de i stk. 1 omhandlede formål kan EMF indgå samarbejdsordninger, navnlig med Kommissionen og Den Europæiske Centralbank. Disse samarbejdsordninger skal være af teknisk og/eller operationel art og navnlig have til formål at fremme samarbejdet og udvekslingen af oplysninger mellem parterne, jf. denne statsrets artikel 40, stk. 5. Samarbejdsordningerne skal ikke have retlig bindende virkning.

## DEL IX

### OVERGANGSORDNINGER

## *Artikel 42*

### Forvaltning af den europæiske finansielle stabilitetsfacilitet

EMF kan forvalte EFSF på grundlag af en forvaltningsaftale med EFSF, herunder betingelserne for vederlag. Når EMS har indgået aftaler med samme virkning, finder denne forordnings artikel 2 anvendelse på sådanne aftaler.

## *Artikel 43*

### Betaling af den indledende kapital for nye EMF-medlemmer

1. Et nyt EMF-medlems udøvelse af sine rettigheder i medfør af denne forordning, herunder stemmerettigheder, er betinget af medlemmets indledende indskud i den autoriserede kapitalbeholdning, jf. dog artikel 8, stk. 4, og denne artikels stk. 3.

2. Når et nyt EMF-medlem indskyder sit første bidrag, sker indbetalingen af andele i fem lige store rater på 20 % af det samlede beløb. De resterende fire rater skal hver betales henholdsvis på den første, den anden, den tredje og den fjerde årsdag for indbetalingen af den første rate.

3. I løbet af den femårige periode med kapitalindbetalinger i rater fremskynder nye EMF-medlemmer indbetalingen af de indbetalte dele rettidigt forud for udstedelsesdatoen for at opretholde en minimumsprocent på 15 % mellem den indbetalte kapital og det udestående beløb for udstedelse af EMF-andele og garantere EMF en udlånskapacitet på 500 000 mio. EUR.

4. Et nyt EMF-medlem kan beslutte at fremskynde betalingen af dets andel af den indbetalte kapital.

#### *Artikel 44*

### Midlertidig korrektion af bidragsnøglen

1. Den midlertidige korrektion, der er medtaget i den indledende bidragsnøgle, finder anvendelse i et tidsrum på 12 år fra det pågældende EMF-medlems indførelse af euroen.

2. Hvis et nyt EMF-medlems bruttonationalprodukt (BNP) pr. indbygger i markedspriser i euro i året umiddelbart forud for dets optagelse i EMF er på 75 % af Den Europæiske Unions gennemsnitlige BNP pr. indbygger i markedspriser, er bidragsnøglen for tegningen af EMF's autoriserede kapitalbeholdning som fastsat i henhold til artikel 8 omfattet af en midlertidig korrektion og svarer til:

a) 25 % af det pågældende EMF-medlems nationale centralbanks procentdel i ECB's kapital, jf. ESCB-statuttens artikel 29 og

b) 75 % af det pågældende EMF-medlems procentdel af bruttonationalindkomsten i markedspriser i euro i euroområdet i året umiddelbart forud for dets optagelse i EMF.

De procentsatser, der er omhandlet i litra a) og b), rundes op eller ned til nærmeste multiplum af 0,0001 procentpoint. De statistiske begreber er dem, der offentliggøres af Eurostat.

3. Den midlertidige korrektion, der er omhandlet i stk. 2, finder anvendelse i et tidsrum på 12 år fra det pågældende EMF-medlems indførelse af euroen.

4. Som følge af den midlertidige korrektion af nøglen, skal den relevante del af de andele, der tildeles et EMF-medlem i medfør af denne artikels stk. 2, omfordeles mellem de EMF-medlemmer, som ikke er omfattet af en midlertidig korrektion på grundlag af deres andel i ECB, jf. ESCB-statuttens artikel 29, umiddelbart forud for udstedelsen af andele til det nye EMF-medlem.

#### DEL X

### ANDRE BESTEMMELSER

#### *Artikel 45*

#### *Forholdsregler mod svig*

1. Med henblik på at bekæmpe svig, bestikkelse og andre ulovlige aktiviteter, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013<sup>4</sup> tiltræder EMF senest seks måneder efter denne forordnings ikrafttrædelse den interinstitutionelle aftale af 25. maj 1999 om de interne undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig ("OLAF"), og vedtager straks passende bestemmelser, som finder anvendelse på samtlige af EMF's ansatte ved brug af den model, der findes i bilaget til nævnte interinstitutionelle aftale.

---

<sup>4</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 af 11. september 2013 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 og Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 (EUT L 248 af 18.9.2013, s. 1).

2. Revisionsretten har beføjelse til at foretage revision af støttemodtagere, kontrahenter og underkontrahenter, som har modtaget midler fra EMF, på grundlag af dokumenter og kontrol på stedet.

3. OLAF kan efter bestemmelserne og procedurerne i Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96<sup>5</sup> og forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 foretage undersøgelser, herunder kontrol og inspektion på stedet, for at klarlægge, om der er begået svig, bestikkelse eller andre ulovlige aktiviteter, der berører Unionens finansielle interesser, i forbindelse med en kontrakt, der finansieres af EMF.

#### *Artikel 46*

##### Aktindsigt

1. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001<sup>6</sup> finder anvendelse på EMF's dokumenter.

2. EMF træffer inden seks måneder efter datoen for denne forordnings ikrafttrædelse de interne foranstaltninger for anvendelsen af forordning (EF) nr. 1049/2001.

3. Der kan klages til Den Europæiske Ombudsmand over de afgørelser, som EMF træffer i henhold til artikel 8 i forordning (EF) nr. 1049/2001, eller de kan indbringes for Domstolen på de betingelser, der er fastsat i henholdsvis artikel 228 og 263 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

4. Personer, der er genstand for EMF's afgørelser, skal have ret til aktindsigt i EMF's dokumenter med forbehold for andre personers legitime interesse i at beskytte deres forretningshemmeligheder. Retten til aktindsigt omfatter ikke fortrolige oplysninger eller EMF's interne forberedende dokumenter.

#### *Artikel 47*

##### Sprogkrav

1. Medmindre andet er fastsat i denne forordning, finder Rådets forordning nr. 1/1958<sup>7</sup> anvendelse på EMF.

2. EMF's arbejdsprog, blandt andet for afholdelse af møder i styrelsesrådet, bestyrelsen, direktionen og revisionsrådet, fastsættes af styrelsesrådet i henhold til denne statuts artikel 5, stk. 8.

3. EMF kan beslutte, hvilke af de officielle sprog der skal anvendes ved fremsendelse af dokumenter til EU-institutioner, -agenturer eller -organer.

4. Den autentiske udgave af alle ESM's dokumenter er den engelske udgave, medmindre:

a) bestyrelsen beslutter andet i forbindelse med en særlig transaktion

---

<sup>5</sup> Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96 af 11. november 1996 om Kommissionens kontrol og inspektion på stedet med henblik på beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser mod svig og andre uregelmæssigheder (EFT L 292 af 15.11.1996, s. 2).

<sup>6</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43).

<sup>7</sup> Rådets forordning nr. 1 af 15. april 1958 om den ordning, der skal gælde for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på det sproglige område (EFT 17 af 6.10.1958, s. 385).

b) den administrerende direktør på et EMF-medlems anmodning og bekostning validerer en oversættelse af en særlig afgørelse truffet af styrelsesrådet eller af bestyrelsen til det pågældende EMF-medlems officielle sprog som værende den autentiske udgave, hvis det er nødvendigt for at gennemføre gældende nationale procedurer.

## TABEL I

### EMF's indledende bidragsnøgle

<i>EMF-medlem</i>	<i>EMF-nøgle (%)</i>
<i>Kongeriget Belgien</i>	<i>3,4534</i>
<i>Forbundsrepublikken Tyskland</i>	<i>26,9616</i>
<i>Republikken Estland</i>	<i>0,1847</i>
<i>Irland</i>	<i>1,5814</i>
<i>Den Helleniske Republik</i>	<i>2,7975</i>
<i>Kongeriget Spanien</i>	<i>11,8227</i>
<i>Den Franske Republik</i>	<i>20,2471</i>
<i>Den Italienske Republik</i>	<i>17,7917</i>
<i>Republikken Cypern</i>	<i>0,1949</i>
<i>Republikken Letland</i>	<i>0,2746</i>
<i>Republikken Litauen</i>	<i>0,4063</i>
<i>Storhertugdømmet Luxembourg,</i>	<i>0,2487</i>
<i>Malta</i>	<i>0,0726</i>
<i>Kongeriget Nederlandene</i>	<i>5,6781</i>
<i>Republikken Østrig</i>	<i>2,7644</i>
<i>Den Portugisiske Republik</i>	<i>2,4921</i>
<i>Republikken Slovenien</i>	<i>0,4247</i>
<i>Den Slovakiske Republik</i>	<i>0,8184</i>
<i>Republikken Finland</i>	<i>1,7852</i>
<b><i>I alt</i></b>	<b><i>100,0</i></b>

Ovennævnte tal er afrundet til fire decimaler.

**TABEL II**

**Tegning af den indledende autoriserede kapitalbeholdning**

<i>EMF-medlem</i>	<i>Antal andele</i>	<i>Kapitalindskud (EUR)</i>
<i>Kongeriget Belgien</i>	<i>243 397</i>	<i>24 339 700 000</i>
<i>Forbundsrepublikken Tyskland</i>	<i>1 900 248</i>	<i>190 024 800 000</i>
<i>Republikken Estland</i>	<i>13 020</i>	<i>1 302 000 000</i>
<i>Irland</i>	<i>111 454</i>	<i>11 145 400 000</i>
<i>Den Helleniske Republik</i>	<i>197 169</i>	<i>19 716 900 000</i>
<i>Kongeriget Spanien</i>	<i>833 259</i>	<i>83 325 900 000</i>
<i>Den Franske Republik</i>	<i>1 427 013</i>	<i>142 701 300 000</i>
<i>Den Italienske Republik</i>	<i>1 253 959</i>	<i>125 395 900 000</i>
<i>Republikken Cypern</i>	<i>13 734</i>	<i>1 373 400 000</i>
<i>Republikken Letland</i>	<i>19 353</i>	<i>1 935 300 000</i>
<i>Republikken Litauen</i>	<i>28 634</i>	<i>2 863 400 000</i>
<i>Storhertugdømmet Luxembourg</i>	<i>17 528</i>	<i>1 752 800 000</i>
<i>Malta</i>	<i>5 117</i>	<i>511 700 000</i>
<i>Kongeriget Nederlandene</i>	<i>400 190</i>	<i>40 019 000 000</i>
<i>Republikken Østrig</i>	<i>194 838</i>	<i>19 483 800 000</i>
<i>Den Portugisiske Republik</i>	<i>175 644</i>	<i>17 564 400 000</i>
<i>Republikken Slovenien</i>	<i>29 932</i>	<i>2 993 200 000</i>
<i>Den Slovakiske Republik</i>	<i>57 680</i>	<i>5 768 000 000</i>
<i>Republikken Finland</i>	<i>125 818</i>	<i>12 581 800 000</i>
<b><i>I alt</i></b>	<b><i>7 047 987</i></b>	<b><i>704 798 700 000</i></b>